

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

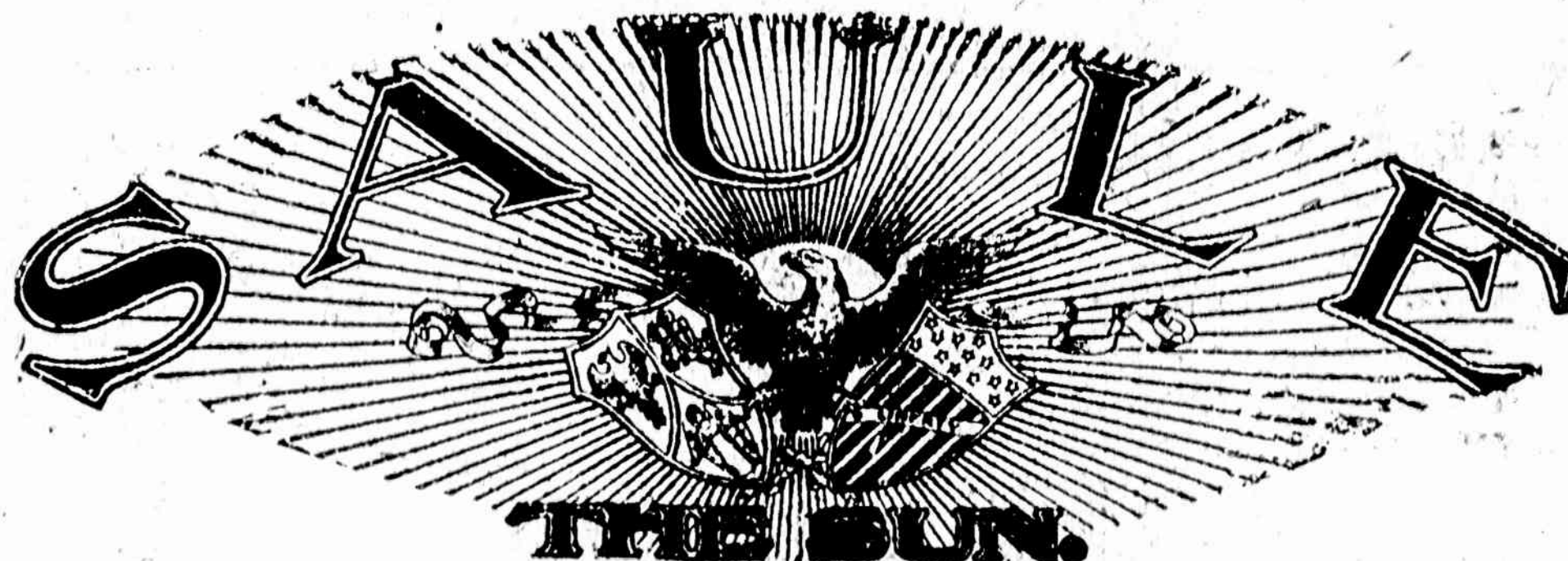
ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00

Brings the best results to Advertisers. Rates on application.

PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTAININKA IR PETNYCZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant pusės meto \$1.50.

EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.

Laiskus ir pigius visada siūkite tikrai ant savo adreso:

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Bursleson, Postmaster General."

No. 42

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 27 GEGUZIO 1921 (FRIDAY 27 MAY)

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

33 METAS

ISZ AMERIKOS

4 UŽMUSZTI, 1 SUŽEISTAS.

Automobilius nuvirto nuo tilto arti McAdoo.

Mahanoy City, Pa. — Naujas Studebaker automobilis, kuriame važiuo penki vyrai iš Mahanoyaus ir Skenadorio nuvirto nuo tilto arti McAdoo (szale Hazeltono) antra valanda serdosi rytu. Tris likos užmūšti ant vietos, vienas mire Hazeltono ligonbutyje, o penktas gal neiszlėks iš žaidulio.

Užmūštieji yra: Juozas Bogdanavicius, 22 metu, singelis, loenininkas automobilius, iš Skenadorio.

Jonas Linka, 27 metu, paezuotas, paliko paczia ir du vaikus, iš Mahanoyaus.

Jonas Lisowski, 60 metu, nasylys, iš Mahanoyaus, buvo ant burdo pas savo ženta Linka.

Villimas Karczmarczyk, 18 metu, mire ligonbutyje, iš Mahanoyaus.

Jonas Kavulski, 21 metu singelis, iš Skenadorio, baise sužeistas ir kaip rodos mirs. Apasake jį, buk važiuo iš Hazeltono, o kada pasuko ant tilto užmūštieji McAdoo, stengesi išsukti nuo kito automobilis kuris ejo iš szalies Tamakves ir nežinomu budu nuvirto nuo tilto. Automobilis apsiverte ant visu iš kuriu tris likos užmūšti ant vietos.

Žmonis išgirdė trenksma subego neslėgi pagialba nelaimingiams, bet juu pagialba buvo nereikalinga, tik sužeistų nuveže in ligonbutę.

Užsikimas ant tojo tilto yra labai pavojingas ir daugelis automobiliu nekarta turejo stebuklingus išsisauojimus nuo baisiu nelaimiu. Tiltas yra medinis su medinioms paramomis.

Name Linkuvienės sziadien stovi du grabai: tevo ir vyro, aukos tosios baisios nelaimės.

Nuplake savo paczia ant smert.

Crookston, Minn. — Karolis Kuntson, likos uždarytas kalejime už nužudinima savo paczios, kuria ketino nuplakti ant smert. Kuntsonas prisipažino paliejai, buk plake paczia nuo dienos, kurioje jam prisipažino, buk turejo meilignus susisėjimus su tulu bizeriu gyvenanciu tame mieste.

Plake jaja kas diena, o visas kunas moteres buvo pamelinašes ir žaidulei. Kuntsonas apsideve tikrai szimet, kovos menesije.

Kad visi sudžios padarytu sziteip.

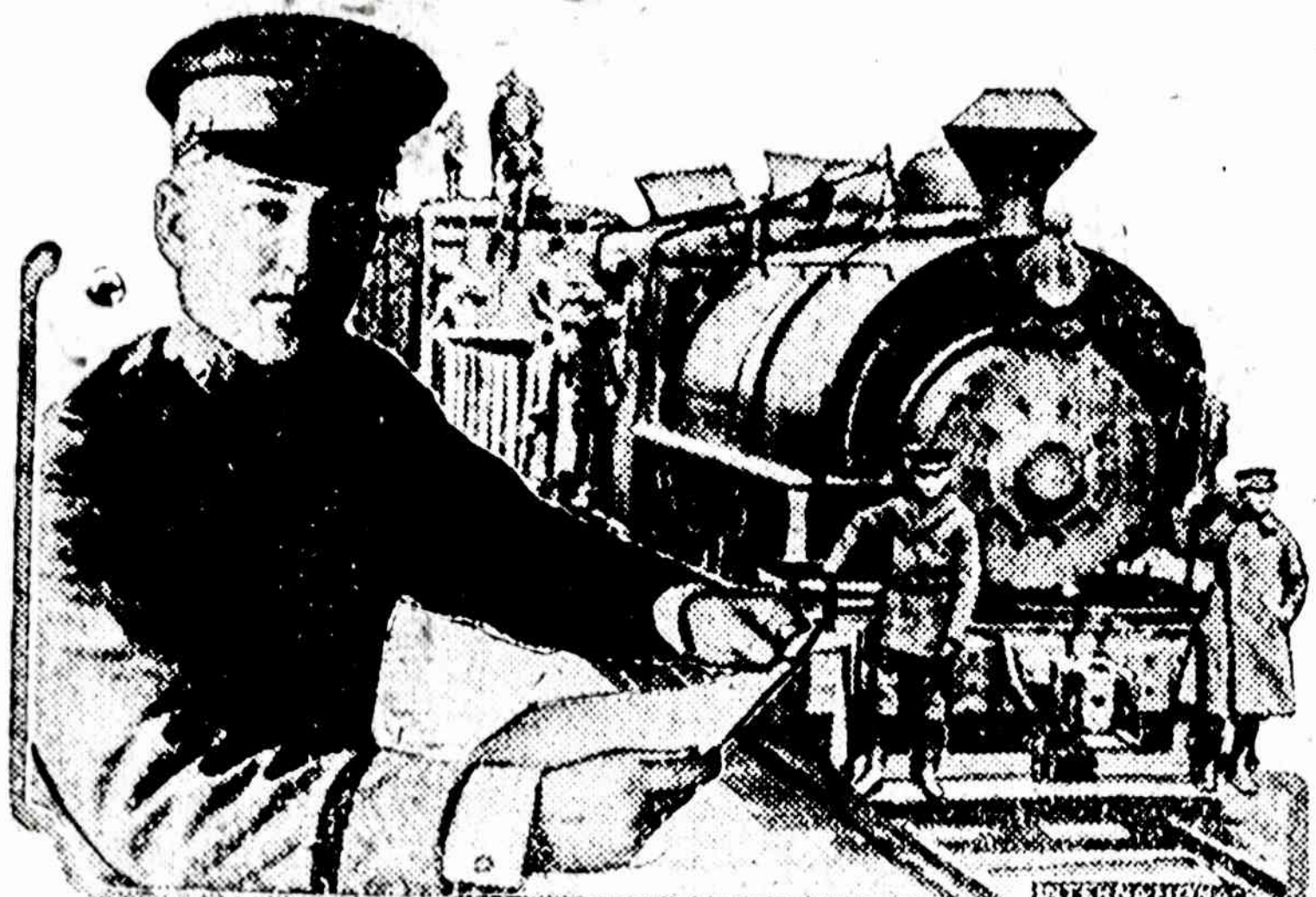
Chicago. — Penkios jaunos mergaitės, kurios voge visoki tavora iš kromu, likos nubautos per sudžia Haas, idant per visa meta eju in bažnyčia kožna Nedelia, buti namie 10 valanda vakare, mazgoti torielkas ir prigialbeti motinoms naminiam darbe, jaigu tojo neiszpildytu, tai ejs in kalejima ant viso meto.

Jaigu visi sudžios užduotu tokia bausmia prasikalteims, tai mažiau butu prasizengimu tarp mergeziu.

Kunigas papilde savjudinstą.

New Brunswick, N. Y. — Kataliku kunigas Rev. Nikolajus J. Schwartz, prabaszejus Szv. Marijos parapijos Galena, Ill., ateme sau gyvasti szkodamas iš ejnanczio trukio ezionais. Kunigas sirgo nuo kokio tai laiko nervizka liga.

MAŽIAUSIAS GELEŽINKELIS ANT SVIETO.



Ant Governors Island, New York, kuris turi tik 170 margu pločio, randasi mažiausias geležinkelis ant svieto, kuris gabena karizka materijola iš vieno kraszo in kita. Geležinkelis yra valdomas per amerikonszkus kareivius, kuriu supredentu yra pulkaininkas Filipas O'Brien.

Providence biskupas Harkins mire.

Providence, R. I. — Biskupas Motiejus Harkins, katalikiskos diecezijos Providence, mire serdosi diena, turedamas 75 metus amžiaus Biskupu buvo per 34 metus.

Amerikas pargabeno 160 milijonu svaru mesos.

Washington, D. C. — Norints Amerikos yra dydziausi sklypu kuris izdirba mesa, bet praeita meta iš užmares pargabeno svirszum 160 milijonu svaru visokios mesos.

In padangės su pagialba dinamito.

Hazelton, Pa. — Vela ateme sau gyvaste antras anglikasis su pagialba dinamito in laika menesio. Juom yra Andrius Karver, 46 amžiaus iš Butler Valley, kuris dirbo Lattimorio kasiklosia. Tasai neiszmanelis atsigule ant keliu szmotu dinamito artinoje namo. Uždege knata ir in keles sekundas išleke in padanges. Geras budas prigavimo graboriaus, nes nereikejo užmoketi už palaidejima.

Badai Kraveris nesenei piroko farma ir negalejo iszmoketi skoli ir badai iš tosios priezasties nutare užbaigti gyvasti ir žemiskus ergelius.

Amerikonai turtingiausi žmonis ant svieto.

Washington, D. C. — Ar žinote, jog kožnas amerikonszkas gyventojas sziadien yra vertas po 2800 dolerių? Tai yra kožnas vyras, motere ir vaikas. Visas turtas Szv. Valsitju yra vertas daugiau kaip tris szimtai bilijonu dolerių, arba pasididino in laika septiniu metus ant 50 bilijonu dolerių. Todel ant kožnos galvos ezionaitiniu gyventoju pripuola po 2800 dolerių, jaigu valdže tuosius pinigų izdalytu del kožno iš savo gyventojų. — Nežinojom kad mes tiek verti, bet tuju pinigų da nematem, o prisiduotu mums labai.

700 iszplauke in Europa su \$2,000,000.

Nesw York. — Red Star laivines kompanijos laivas iszplauke serdosi rytu in Hamburga, Danziga ir Libava su 900 pasazieriais, daug tavoro ir 800 tonu miltu.

Pasazieriai susidejo iš Lenku, Slavoku, Rumunu ir Lietuviu, pasiymdami su savim daugiau kaip du milijonus dolerių pinigais. Visi iszplauke in savo tevynes tyksle apsigyvenimo ir pradejimo gyvenima iš naujo.

Perkunas trenke in klebonija.

Scottdale, Pa. — Laike dydžio szturmo kuris perejo ezionais utarninke, perkunas trenke in klebonije kunigo Przybylskio Everstone, kuri sudego lyg žemei. Bledes padaryta ant \$11,000.

Kiti namai teipgi likos pajaukinti per perkuna, o vienam suzeide dvi moteres.

Griuvesiai užgiuvo keliolika vaiku.

Chicago. — Buris vaiku siauczeneziu artinoje tuszezio namo ant West Side, vos iszgiualbejo nuo baisios mirties kada sienos sugriuvo ir užgiuvo kelis iš juu pulko. Keliolika izgavo gyvus, bet kiti žuvo.

Malda inžinieriaus izgiualbejo truki nuo nelaimės.

Brooklyn. — Ne toli New Rochelle, ekspresinis trukis ant New Haven geležinkelio, likos izgiualbetas nuo baisios nelaimės per malda inžinieriaus, jog mano stengimais suilaikyti truki buvo bevaisingi. Sulaikiau gara ir atsidaviau ant Dievo valios. Jusu apsisaujojimas nuo smert, prigulvien nuo mano trumpos maldelės.

Reike primyt, jog tasai inžinierius ne yra kataliku tik liuteronas, o bet tikejo in malda, jog nelaimėje jam Dievas prigialbes. — Ka ant to pasakys "geri" katalikai? rianis. Priziskinei ratai maszinis apledo sztangas kada trukis bego 60 miliu ant valandos. Inžinieris negalejo sulaikyti begi trukio ir žinojo jog neapsaugos pasazieriu nuo baisios nelaimės. Pasidave ant valios Dievo ir padeve savo truki po jo apveidza. Tame trukis pradejo eiti lengviau ir visiszkai sustojo prie stoties New Rochelle.

Kada pasazieriai iszlipo iš trukio, užduodami visokius klausimus inžinieriui ir ka jisai dare kada ratai apledo sztangas, tai jisai atsake: "Ka tureju daryti? Nieko. Nes žinote, kad truki ne galia sustoti."

Ant uliczios girtas: — Perprasau... ar panaite nežinai, kur givena Jonas Plaktukas? — Juk tu pats juom esi! — Asz žinau, kad teip, nes nežinau kur givena.

Ar moki brolau grajinti ant partapijono?

— Ne. Syki tiktai ant partapijono grajiau...

— Kaip tai — syki?

— O tai teip — nebuvo stalielio, tai grajijom ant partapijono iš kaziru.

Isz Lietuvos

Žemaitkiemis. (Ukm. ap.). Nors ezia ir ateina laikraszeziu bet kasdieniniu — vienas numeris per savaite savaitiniu — vienas per menesi ir t. t. Atvežta iš paszo korespondencija kaž kur dingsta iš valseziaus laisvos skryntes.

Ukmerge. Plentu iš Ukmerges in Kauna ir atgal tik plaukia ir plaukia vežimai tai su grūdais, tai su prekėmis, o gelžkelio vagonai, žiuriu: tusztu. Sako, kad gelžkelyje krovinių prapuola, o Gelžkelio Valdyba už tai atsakomybes neimanti, todel ir eina vežimai, kurie brangiau kaszuoja, o valstybei vietoj didelio pelno tik nuostoliu — tuszeziaus vagonelius vežojant.

Kriukai (Kedainiu apskr.) Jau perdaug ezia prisisteige invairiu traktieriu. Kiek tik nori, juose galima gauti po 12 rub. namines degtines. Nors milieja teip pat dažnai atsilaiko in traktierius, bet kažkodel nemato kad ezia parduodama namines degtines. Nemato ji ir nepakenciziamo nesvarumo, kuris yra traktieriuose.

Grinkiskis. (Kedainiu apskr.) Nei miestelyje, nei jo apylenkeje nera gydytojo. Kol gydytoja pasieksi, reikia kelis deszintis varstu važiuoti. In tokia nenormalia padeti valdzia turetu atkreipti domes ir prisusti jei ne gydytoja, tai nors feldszeri. Lietuvoje yra vietu, kur gydytoju yra daug ir jei iš ten viena valdzia pasistu in tokia vieta, kur ne vieno nera, tai vien tik piliecius galetu patenkinti.

Lenai (Kračiu v.) Priesz vakaraszkas vietinis jaunimas gerokai iszsigeria degtines, kad, girdi, linksniu ir smagiau butu szokti. Nuo vaikinu neatsileika ir mergaites. Neblaivus jaunimas ir visoki negraziu darbu padaro. Reiktu jaunimui mesti szis netikes paprotys.

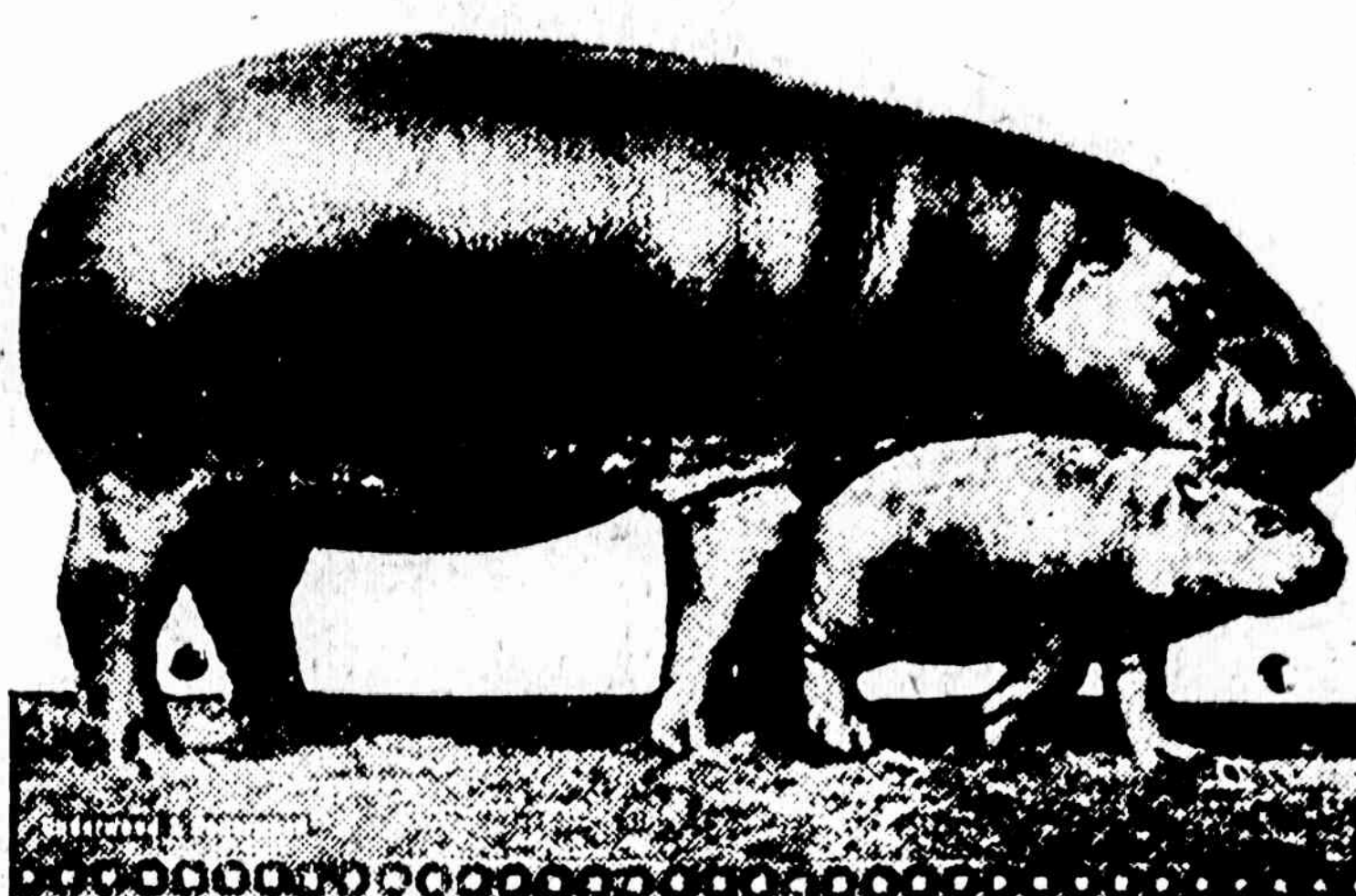
Laukuva. (Taurages apskr.) Czionykszes milicijos vyresnysis Geguzaitis sz. m. kovo men. 11 d. be reikalo, žaizdamas, mete rankneja granatas. Viena juo truko jo rankoje ir nutrauke jam deszine ranka.

Reikia stebetis kad randasi panaszniu milicininku, kurie nereikalingai aikvoja valdzios turta ir pats sau pasidaro nelaimiu.

Dangai (Alytaus apskr.) Dangiu valseziuje yra susikures szelpimo komitetas, kuriame vadovauja dvarininke P. Malinauskaite. Kada komitetui reikia gauti paszalpu, tai Malinauskaite susiraszo visus valseziaus vargpolius ir ju vardu Kaune gauna paszalpu, bet kada parvažiuoja namon, tai mažiau kas tu varguoliu gauna, o gauna tie, kurie turi žemes ir kitoki turta. Klebonas Mironas teip pat gavo ezeverykus, kai po varguolis. Valseziaus Taryba, matydama tokias neteisybes, iszrinko Revizijos Romisija Komiteto darbams isztirti, bet Komisija jau 3 kartus buvo atejusi pas Malinauskaite su revizija, bet ji vis pasislepia.

Del Lietuvos pilieciu turto, pasilikusio Rusijoje. Užsieniu Reikalų Komisarizatas Maskvoje pranesze balandžio 10 d. kad Lietuvos pilieciai, turintieji kokių nors pretenziju rusu izdui, turi praneszi apie tai Lietuvos atstovybei Maskvoje per 6 menesius. Praslinkus anam laikui jokios pretenzijos nebus priimamos.

MAŽAS HIPOPOTEMAS.



New Yorko žverineziuje ne senei gyne mažas hipopotemas, kurio motina pacia iš Liberijos. Mažiulelis svere tik tai 80 svaru. Tiejei hipopotemai ne yra dydesni už arkli ir yra praminti "niksztukai."

Lenkai Uzdare Lietuviu Mokykla.

Lydos apskr. Noczios kaime (in pietus nuo Varenos) lenkai szinas metais uzdare Lietuviu mokykla. Jos vieton nutare atidaryti lenkinimo tikslams lenku mokykla. Mokytoja parsikviete iš Poznanes. Lenku mokyklos atidaryma paskyre balandžio 11 d. Pirmo mokytoja su žandarais vaikszeziuja po kaimus, suraszinedami vaikus. Reikalingi mokyklai suolai paimti iš vietos žydu sinagogos.

Smulkios Žinutes.

Kardinolas Gasparri notoje musu Atstovui prie Vatikano kan. Narjauskui pranesze kad szv. Tavas padares tam tikru žingsniu lenkams su lietuviais Bruksely sutaikyti.

Balandžio 19 d. apie 5 val. in Varnenu kainga atvyko 2 kuopos lenku pestininku. 17 žmonių žvalgyba 7 val. prisarino prie Joniskio miestelio, bet musu sargybos apszaudyti iszszove apie 60 szuviu, pasitrauke atgal in Varnenus.

Juokingas atsitikimas Vilniaus beprociu name.

Vilnius. — Czignaitiniam beprociu name mire vienas ligonis. Tas beprotis, kuris su juom vienam kambarije gyveno, kada dažiuretojai iszejo palikia lavona grabe, tasai beprotis iszeme lavona iš grabo ir pastate in szepa, o pats atsigule in graba ir užmigo. Atejo dažiuretojai iszneszi graba, beprotis iszszoko iš grabo ir kirtu vienam neszejiu per galva. Persigandes krito ant grindu o jojo draugai su dydela baimė izbego laukan. Ant sukelto larumo subego kiti tarnai, rado tuszezia graba, o szale jo gulinti lavona, pakele ir indeio in graba. Beprotis permaine vela lavona kada sargai iszbezo o pats pasislepe in szepa, kada sargai isznesze graba laukan, beprotis nuejo in savo kambari o dažiuretojai nežinojo kokiū budu lavonas adgijo ir tik tada apie tai dažiunojo, kada beprotis iš juu pradejo juoktis.

Toliejai. (Janku valsez. Szakiu ap.) Kovo 1 d. in ukininke J. Rimzios pirti pavakare inejo trys vyrai. Juos ineinant pastebejo ir nesulaukdami kol jie iszeis, keli vyrai susitare nuejo pasaziureti, kas jie per vieni yra. Ateje vyrai reikalavo kad jie iš pirties iszeitu. Esantieji pirtyje, pradejo praszyti, kad ju ukininkai nesuimtu, nes jie esa slapukai. Vyrai suprato, kad tai negerai žmones, užreme pirties duris, pastate sargyba ir nubego paszaukti daugiau vyru ir atsineszi ginklu. Suejus vyrams, esantieji pirtyje turejo iszeiti. Juos iszskretus ku.

ISZPIRKIM KALINI.

Žmogus turi tureti akmeni ne szirdi, jeigu neatjauzia kalinio maldavimo, kuris yra pasmerktas už juodu kalinio sienu ant viso amžiaus ir ten nyksta jau devintas metas. Jis maldauja visu rankas iszkeles, kuris tik iszgali po centa kita prisideti prie jam laisves atgavimo. Nera skurdesnio gyvenimo kaip kalejimas, o dargi žinant, kad esi pasmerktas visam amžiui ir turi sunykti už bjauriu ir szaltu kalejimo sienu. Sziumi kaliniu yra jaunas vyras Jonas Szszinskas, apie 28 m. iš Sheandoah, Pa. Kuomet buvo vos 19 metu liko kaltinamas žmogžudyste, bet kaip visi pasakojia, tai tikru priroduomu nera. Jis atsizauke in Philadelphiajos draugijas, maldaudamas gelbejimo. Tuoju susidejo virsz 14 draugiju ir suaukavo virsz \$400.00. Bet jo prova kasztuos suirsz tukstancziu doleriu. Todel mes atsizaukiam in draugijas ir geros valios žmones, prisidekit prie to taip labdaringo darbo ir padekite iszpirkti ta biedna vaikina iš kalejimo. Kuomet jis sužinojo, kad isztekliaus truksta, pastarajame laiszke raszo: "Tasyk uždanga nusileis karta ant visados ant mano inkiraus ir skurdo pilno gyvenimo. Inisvaisdinkit ta žiauru smugi, kuris turetu kristi ant taip jau perdaug varais sunaikintos kalinio sielos. Szunku butu surinkti daugiau speku vilkimui toliau szio nepakeliamo vargo. Jis yra prasilavinęs vaikas in laisve atgaves gali buti draugijei naudingas. Jo gelbejimu yra jau prisideje draugijos ir pavieniais kitu miestu. D. L. K. Gedemino draug. iš Roseland, Ill. \$10.00, ir nariai suaukavo \$6.00, Draug. Liet. Sunu iš Ansonia Conn. \$5.00, P. Teiberiute iš Brooklyn au ku \$6.00, pil. J. Valius iš Roseland, Ill. \$24.00, pil. St. Yurchis iš Roseland, Ill. \$50.00 au ku ir nuo dragystes Szv. Petro ir Povylo \$10.00. Poni Basanaviciene iš Phila. au ku \$70.00 pil. Balke ir Stepsis iš Phila. au ku \$77.50, nuo Building & Loan prakalbu au ku iš Phila. \$14.50, nuo szeimynszko vakarelio per pil. Stepsi \$8.00, pil. A. Kutauskas iš Philadelphiajos aukavo \$10.00.

Todel kurie atjauziaut tam nelaimingam kaliniui prisidekit kiek galite. Jis laisve atgaves prisizada atidribti visiemis iki paskutiniam centui. Advokatas yra pasamdytas ir prova greitu laiku bus Harrisburge, Pa., peržiureta.

Todel dar syki praszome, kuom kas galit ir kiek kas galit, paduokit iszpirkti kalini. Philadelphiajos Draugijos Komitetas.

Pirm. J. Matulis, 2324 E. Westmoreland St. Sekret. A. Alromaviczis, 1516 So. 4th. St., Philadelphia, Pa. Izdininkas J. Lukoszeviczia, 215 Siegel St.

Del Susisieikimo Nemunu. Musu delegatas Barcelonoje invykusioje susisieikimo konferencijoje Atstovas p. Sidzikausksa pranesza, jog trims Pabaltjuro valstybems pavyko pravesi kandidata in nuolatinę komisija. Musu Vyriausybės deklaracija del susisieikimo Nemunu buvo labai palankiai sutikta ir inraszyta oficialiam Komisijos raportui.

Tavo jegamasti kepure. Vienas kunigas mokino kruvutia kaimininiu vaiku, iszguldinejo jiems apie Traice szvencziausia, nes teip vaikučiai buvo kietos pometies, jog niekaip negalejo to mokslo paimt, o kunigas net suszilo. Ant galo emesi ant spasabo ir tare emes savo kepure in ranka.

Matote jije susideda isz triju daigtu: matikelis pamuszalas ir virszus, o vadinas kepure. — Dadure ir tai: Dievas Tevas, Dievas Sunus ir Dievas Dvase Sz., ir tos tris asabos zenklina viena Dieva. Ar dabar suprantate?

Suprantame jegamasteli. — Na tai pasakikite, kas tai yra Szventa Traice?

— Ugi tavo jegamasti kepure — atsake vienas iš vai

ku.

Grafas bernu pas muzika.

(Labai gražus aprašymas.)

— Ana, da jis mane kvailins, žinoreis vaikata! Asz kvaila už tai, jog neszdama globi szaku įnodu užtikau, jis klupauja ir prisiega ant visų vėlinu, o jį klanau jo, kaip paika avis ir žiuri, kaip lelis in kianszinus, net jos akys paraudonavo.

— Tilek, asz tau antra karta kalbu, ba jaigi ne, tai kitaip su tavim padarysiu.

— O žmones! gelbekit! gelbekit! tas latras nori mane muszt! gelbekit, kas in Dieva intikit, gelbekit!

— Del meiles Dievo, Andriuvienia, nedaryk tu man gedos! nerekauk! Jau asz tau dovanosiu skepetaitę, arba del jus merginukės duosiu gražų kaspinelį...

— Ar girdejote žmones! jį, jį man siulo skepetą už tai, jog jos jaunikis mane užmuszt nori. Gelbekit! gelbekit!

Isz nekantrybes Antanas priszkoka ir su sermegos skvėru uždega jai burna — szaitu nuo kaimo pasirode ekanomas su rapniku, o iszgirdias obohos klyksma ir kad kokis tai vaikinas su jai tasosi, leidosi pas juos.

— O tu rakali! ar tu anivalia užpuolinet ant senos moteres! — ir pasakias tuos todzius, pradejo su rapniku grafiui Antanui plicki per ungura, per galva ir veida.

Antanas nieko nežierejas metosi ant ekanomo, numete jin nuo arklio, isztrauke isz ranku rapnika ir už krutu su keliu priremias laikę, o mas reke:

— Kamai! rakali! (atsisunkias in kaima pradejo szauk): Prana! Juozai! Baltraui! begkite szen! begkite szen!!

— Antanai! — tare Marijona — jaigi bijai Dievo, begkie! ba tave ezia užmusz.

— Palauk, tu paleistuve — reke ekanomas ant Marijonos — asz ir tau tuojaus parodysiu, tu dristi kalbet, kad pabegtu; kaip rodos Andrijiene ant puikau darbo užtiko...

— Tilek latre — grumojo Antanas — ba dantis iszmušiu.

— Tai tu tokis pauksztis! — vela pradejo ekanomas szaukt in atbegancius: — Greicziaus begkite szen!

— Del Dievo! Antaneli, meldziu taves Antaneli begkie pakol jie ezia neabges.

— Mariuk, nebijok, man plaukas nuo galvos nenupuls.

— Asz tau rakali visas kudlas nuo guoges nurausiu; asz tau parodysiu keisetas ant ekanomo.

Atbego nomiesninkas su keleis bernais ir ant ekanomo paliepimo pagriebe Antana už apikakles, parmusze ant žemes, keleis prispaude ir jau ekanomo rapnikas ketino szonkaulius rokuot — kad szitai Mariuka metosi in tarpą jin; aplaibe ir jį nabage ypa per veida ir krauju apsilejus iszdave baisu klyksma. Kraujas užtisko ant ranku Antano. (Tankiause žmogus budamas dideleje nelaimėje gauja milžiniską druti.) Teip ir Antanas szoko kaip levas ir numetes visus nuo savos reze ekanomui, jog net tas puldamas žnektelejo.

— Ar tai toki tavo su žmones apsiėjimai, tu prakeiktas, latrail ar tu žinai su kuom turi veikala! Neužmirszk, jog esu grafas, tavo pono gimnaitis, penkiolikos dvaru valdytojas. Asz tau savo skriauda dovanuoju, nes kranjas tos merginos tavo rankas geležineis panciezis apkanstis. Ar tu misliji, jog ukinkas, kuris po jusu knutu užangias galetu teip drasei in tave kalbet! Ar niekad negirdejai apie mano pravardį!...

Dantis isz baines pradejo ekanomo barszket, pakilias nuo žemes stovėjo kaip nutir-

pias, ne galedamas žodžio prakalbet; Andrijiene ir nomiesninkas su bernais stovėjo nebyliais.

— O mano Marijoneli! — dabar priejas klause Antanas Mariukos — ar jauti dideli sopulį?

— Asz, szviesus ponaiti, jokio sopulio nejauciu — ir mergina uždegs ranka ant krutines pradejo gailiai verk.

Antanas parvede Marijona namon, o kada motina parego kraujais apsilejusia dukteria, labai nusigando.

Ant tos negirdetos naujienos, susibego isz kaimo žmones; nusiunte raita pas Marijonos teva. Kaip tik arklys inkabino senis isz lauku parjojo.

Kada senis apie viska dazinojo ir jog žaidulis ant veido dukters nedidelis, tare:

— Szviesiausias ponas kalbi, jog su musu duktere apsi-pacziuos, o nežinai to, jog jusu gimines ant to netiks, ir jaigi jie nenoretu, o tu ponas patintai, tai ar misliji butu Dievo padejimas? O misliji, szviesus pone, jog jaja pirsztas nekaiszioti ir muzikia nevadintu; o ne! mano kranjas per karsztas ir neporin, kad ant jos visaišp iszradmetu, nes asz esu tokiu jau kataliku, kaip ir jus, ponai; per visa savo gyvenima dorai gyvenu ir kada buvau vaiske, tai prisitrankiau po Valakus, Iszpanija, o kur musu Napoleonas liepe, tai drasei eja; tris žaidulius aplaikiau, tai tie liepe mane laikyt pagudoneje, del togi ir savo dukters nenoretu duotie ant juok.

— Juozai, mano ateinantis uoszi, imi Dieva ir tuos žmonius už liudiotjus, jog niekad ne pavelsiu, kad mano pati skriaudžiama butu ir kad su pirsztas kaisziotu. Szitas nuo rytojaus kaimas prigules prie manes ir da viena dvara dadejas padalysiu lygybeja tarp visu ukinku, be jokiu mokesziu; duosiu jums girniu, pievu ir ganiklu in vales; su duktere jusu gyvensiu nuo eze septynes myles, dvare Senezineze...

— Ogi kur tai akis asz turejau — tare vienas isz kaimo ukinku, griebdamas grafiui už keliu. — Juk tai po szviesiu ponu gyvena mano sesno, už Jurgio Pasternoko Mislavuose. O szvencziaus Pone Jezau! pulk in kojas ponui grafiui ir deka vok jam, jog ima tavo dukteri už paze, o Dieve! ponas tiek dvaru: Son-ezino, Oke, Mislavo, Gombino, Poprakio, Drvilevo, Dantiszkiu, Faranu, Vilkin, Krumiu, Sadu, ir dar kitu penkin, juk eze ant keturiu aplinkui miliu, taiiskas priguli prie pono grafo.

— Kalbi kumai, kaip iszmanai; — atsake Kopustas — del vaikino, kuris bile darba moketu, butu dievobaimingu ir del žmoni tiktu, tai greicziaus savo duktere atiduocze; juk asz senei jau nuodziau, jog jiedu susiuoste, tiek to; žinojau kas jis per vienas; o kad dabar turetau gobtis ant turtu, tai tegul geriaus eina už szaltziuko, juk rytoj ketina atkeliant pirszliai.

— Asz teveli nenoriu szaltziuko.

— O ka nori? — paklauso motina.

Marijona, žinredama in Antana pradejo verk.

Vardan Dievo prisiekiu tau teve ir motin, jog jusu duktere turiu gant už pazeja, arba mano smertis sunkins ant jusdvieju sauzines.

— Kumai! — tare Stepomas vienas isz kaiminu — eze kitaip neiszpuala, kaip tik pult ir kojas ponacziui, eze yra ka kalbet ir vilkint.

— Tame ponas Stanislovas, isz metolimo dvaro, atvaževo knrietojeto, o kada in grineze inejo, labai susigraudino kaip paregejo grafa Antana ir Marijona priesz jos tevus klupojanczius meldami palaiminimo.

— Vardan Dievo prisiekiu tau teve ir motin, jog jusu duktere turiu gant už pazeja, arba mano smertis sunkins ant jusdvieju sauzines.

— Kumai! — tare Stepomas vienas isz kaiminu — eze kitaip neiszpuala, kaip tik pult ir kojas ponacziui, eze yra ka kalbet ir vilkint.

— Tame ponas Stanislovas, isz metolimo dvaro, atvaževo knrietojeto, o kada in grineze inejo, labai susigraudino kaip paregejo grafa Antana ir Marijona priesz jos tevus klupojanczius meldami palaiminimo.

— Vardan Dievo prisiekiu tau teve ir motin, jog jusu duktere turiu gant už pazeja, arba mano smertis sunkins ant jusdvieju sauzines.

— Kumai! — tare Stepomas vienas isz kaiminu — eze kitaip neiszpuala, kaip tik pult ir kojas ponacziui, eze yra ka kalbet ir vilkint.

— Tame ponas Stanislovas, isz metolimo dvaro, atvaževo knrietojeto, o kada in grineze inejo, labai susigraudino kaip paregejo grafa Antana ir Marijona priesz jos tevus klupojanczius meldami palaiminimo.

— Vardan Dievo prisiekiu tau teve ir motin, jog jusu duktere turiu gant už pazeja, arba mano smertis sunkins ant jusdvieju sauzines.

— Kumai! — tare Stepomas vienas isz kaiminu — eze kitaip neiszpuala, kaip tik pult ir kojas ponacziui, eze yra ka kalbet ir vilkint.

— Tame ponas Stanislovas, isz metolimo dvaro, atvaževo knrietojeto, o kada in grineze inejo, labai susigraudino kaip paregejo grafa Antana ir Marijona priesz jos tevus klupojanczius meldami palaiminimo.

— Vardan Dievo prisiekiu tau teve ir motin, jog jusu duktere turiu gant už pazeja, arba mano smertis sunkins ant jusdvieju sauzines.

IV. Szlinbas atsibuvo 2-ra diena pjuzio, ta pati meta. Veseilios tokios, niekas neregejo, nes tesosi net per isztina nedelia, jog jaunuve net koju nuo szokiū neteko; szleheziukiu jokiū ne buvo, nes baisiai pyko, jog vienos isz ju ne eme, tik kaimo merguite pataike pamuszt grafo szirdi; o ka kad patogesnes, kaip Marijona, visoj aplinkinej nebuvo, o ve: Tevas dangiszkas del jos teki gilnik paskire, už ka tegul bus Jam garbe.

Visiems kaimo ukinkams iszreze po szinta margu lauko ant loenasties. Ekanomui dave 100 rublin, dvi karves ir atstaito nuo dinsto. Kaip girdet, tai užsidejo latristes kareziama.

— O kas su boba Andrijiene stojosi? Ugi Marijona iszprasde del jos szmoteli lauko, ba ve Marijona turejo gera szirdi ir ne vieno skriaudos nenoretu.

Tegul Ponas Dievas jei laimina.

V. In tris metus veliau, jauna stebuklinga patogumu geltonplanke pone rasze gromata prie puikaus statelio vienam isz Florencijos palociu o kuri skamba teip:

Meilingi mano teveliai! — Vakari aplaikiau nuo jus gromata, per pona Osmieka raszyta, už ka jum szirdingai deka voju ir po kelis kartus bu-eziuoju rankas ir kojas už jusu teviszka atminti. Asz isz malones Dievo, drauge su mano patim, esame sveiki; mažas Tadužas labai mum sirgo ant dantuku, nes jau dabar pradeda taisytis. Lankin tos valand, dos, kurioje galetau su jums pasimatyt, liudziu prie to kaimo, kuriame užaugau; ateina man ant misles musu laukai ir pievos, ir labai džiaugiesiu, kada vela atlankysiu savo sena apigarda. Dedams: kunigui ir Valentui prisineziu szirdingiausius pasveikinimus.

Jus mylinti jusu dukte Marijona. Florencija, 15 Rugsejo, 184...

Antraszas ant moksztelos buvo toks:

In rankas milemiausio mano tevo — Juozo Kopusto, per Viedniu ir Krokava, in kaima Erine, nuo grafienes Marijonos.

— GALAS: —

PASAKAITE.

Vienas zokoninkas vazinejo po svietia kvostavodamas ir vienam kaimie užtiko vaikina, kuris jam labai patiko ir tare in jin:

— Ar tu žinai ka, mano vaike? galetai ateiti in musu kliosztoriu, gal tave gvardijonas priimtu ir klapeziuka, paskui apvilktu in habita ir liktais reformatu.

Ne po ilgum nuejo vaikas in kliosztoriu. O kad buvo pietu laikas, atidaritojas liepe jam palaukt prieszbutija, kur radosi visoki abrozai, in kuriuos pradejo vaikinas su akvyvumu temint. Labiause tēnijo in tris, isz kuriu vienas perstate szv. Jona Evengelista su kieliu rankoja; antras szv. Franciszkas Serafiezinas, klupantis su musizeminimu, o tre-cias szv. Petras su raktais.

Po piet pasirode ir gvardijonas prieszbutij, o pamates žiopsianti vaikina in abrozus paklauso:

— Na, o kaip tu supranti apie tuos abrozus ir ka jie perstato?

— Brangus jogamastie! — atsako vaikas: — tas pirmutinis, ka laiko kieliaka augstzin pakelias, kalba: "asz noretu žinot kas mano vyna isz kieli-ko iszgere"; antras muszasi klupodamas in krutinia ir sako: "dievaš asz neiszgeriau!" o tre-cias sako: "ko jums bar-tis už ta lasza vynu, sztai imkite raktus ir eikite in sklopa."

Gvardijonas pradejo gar-dziui juoktis, jog net juosta truko, su kuriu buvo apsijuo-sias ir prieme vaikina in klio-sztoriu.



BALTRUVIENE.

Aplinkineje Pittsburgo szir-deles negerai, Tena is turi dideli triobeli vyrai.

Mergieos pacziuos siulosi, Kad vyrai su jioms pacziutinsi Nosiranda tenais tokio mies-tuko,

Kad nesirastu tokio stako, Visokio sztamto tenais užtekt gali,

Bet szirdeles ne tur dali. —Yra szleivós ir kuprotos, Gyresi, jog yra labai bagotos, Bet jokiu vaikinu primonyt negali,

Kożnas bega in szali. Ir szlappuses kimba prie dzankeliu,

Kabinasi prie ju, seda ant keliu, Jog net bjauru žiureti, Turi akis pakavoti.

Szlappuses ne kalbos, tiktai tevai, Jaigu augina negerai, Ba per pirsztus ant darbeliu žiuri,

Už pikta pasieligima ne turi. Ana diena gana juoku buvo, Ne vienos vyrelis pažuro, Turejo runit in kita miesta,

Ba nebagui buvo riesta, Viena pora mažai laiko turejo, O apsivesti kancez norejo

Ba jam tik viena, Pasilikio diena. O kad pinigų buvo, Szlinbas atsibuvo,

Trummai vesiljojojo, Ba tuojaus liga užstojosi..... Tegul sau sveiki gyvena, Ir apie tai bus gana.

Ne tik tarime visokių perlo-riu vyru, Bet atsirado jau ir mergu, Vyrai knigas pardavineja,

O mergieos po karezemas slankineja Gere net riangeziuje, Pasigerus strapaloje, Katra pinigų ne turi,

Tai vyrams in akis žiuri, Nori kad užfundytu, Norints stikleli munszaines duotu.

Tankei saliuminkas iszmest turi, Ba visi ant tokios girtuokles žiuri.

Ne viena net in sklepa inpuola, Ir net in grabia gula, O ir da žviege ciela gerkle, Kad niekas josios nepakele.

Tai tokios tokeles, Progresiviszkos mergeles!

Kad jau ne butu tokiu susi-rinkimu, Ne tokiu papiktinimu, In kur bobos susibega, Net bjauru žiureti, net geda.

Vyras buna darbe, Vaikelei grineziuje dideliame varge.

Mamuze gere su valkatais, Ant virsziaus su baseleis, O tu vyre dirbk, Tegul boba eja po velniu

Tegul kupeziavoja savo kunu. Tegul vaikai klykia, Vieni stuboje pasilikia, Bobos pasigere strapaloje,

Visokius bjaurius žodzius plovoje, Vyras parejas valkus sztildo, Ir in lova guldo.

Mat motinos in viena vieta sueja ruja daro, Ir bjaurybės varo, Tokis jusu gyvenimas, Tai isztikraju verksmingas.

Lietuvišką katalogą dykal Jol manote atidaryti krautuvg, pirmiaus atsizaukt! musy bendrovę, gausite in-formacijas.

Waterbury Mail Corporation 503 Wilson St. Waterbury, Conn.

KUR BUNA?

Paieszkau Vinea Bartkevi-eziū, pirmiau gyveno 355 Washington St., New York. Turiu svarbia žinia isz Lietu-vos. Meldziū atsiszaukt.

Juoas Raudnaitis, Box 64 Wanamie, Pa.

Asz Teofile Szlablinskite po vyru Tamulaitiene, paiesz-kau pus-brolio Frano Szla-blinsko, Miko Nedvecko ir Al-bina Nevecka, visi isz Lidos Apskr., Kaniavos Valsez, Sen-koņu Valsez, pirmiau gyveno Worcester, Mass. dabar neži-nau kur. Jeigu kas žino apie juos, meldziū praneszt.

Mrs. T. K. Tamulaitiene 2246 Washington Ave., New York, N. Y.

Paieszkau Jona Sirvila, pir-miau gyveno New York, dabar nežinau kur; taipgi Antanas Daugnoris pirmiau gyveno Chiagogoje. Praszau atsiszaukt. Antanas Petraitis, Box 267 Castle Shanon, Pa.

Paieszkau savo pusseseres Marijonos Cinehtutes, po vyru Aldakauckiene, taipgi pusses-ere Marijona Siauruseviciu-ite po vyru Sidlauckiene, paci-nauezius isz Jodaraiczio Kai-mo. Taipgi Povilas Joevici-zius isz Popernci, visi Prienu para, Klebiszkio Valsez. Ma-lonekit atsiszaukt.

Andrius J. Cinealis, 1618 Spruce Court, Sheboygan, Wis.

Mano brolis Kazys, Stasys ir Juozas Vaiciukoniū, yra labai svarbus reikalas isz Lietuvos. Praszau atsiszaukt.

Matauszas Vaiciukonis, 286 E. 10th St., Oswego, N. Y.

Asz teta pajieszkau savo dvioju dukteru Petrones ir Emiles Grandziukiū, Iglaukos para. Geleziniu Kaimo, Mari-jampoles Apskr., pirmiau gy-veno apie Com. Valst. Asz po tevais Magdalena Gumauski-ite po vyru Grumiene. Praszau atsiszaukt.

Magd. Grumiene, Box 286, (L34) Cairnbrook, Pa.

SKAITYKITE "SAULE"

Parsiduoda saliuinas su namais prie Pottsvilles sodo.

Skersai sudo parsiduoda ge-ras saliuinas su namais po No. 424 ir 426 North 2nd. Street. Prezastis pardavimo yra sena-tve ir apleidimas miesto. Puiki vieta, nes daugelis Lietuviū su-važiuoja in suda su visokeis reikalais. Atsiszaukite tuojaus pas loeninka.

V. Czyżanckas, 424 - 426 N. 2nd. St. (L.J.L.) Pottsville, Pa.

DAKTARAS W. BURKE LIETUVIS 418 W. Market St. Pottsville Su visoms ligoms prima, nuo valandos iki 10 valanda is ryto, 1 iki 3 val popiet, 6 iki 8 vakare.

Tvirciausia Lietuvizska BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po prieziura Valstijos, telp kad pin-gali sudeti mano bankoje negali prazuoti. Pirmu pinigų saugiam palaikimui. Sluozniu pinigų in viska dalls svieto, pagal dienos kursa. Pardoduot laivakortes kompaniju nustatytais kainoms. Parupinu paszportus koliaujan-tiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Ra-zykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas 601 W. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.

Kazis Reklaitis 2

Lietuvizskas Graborius Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turi pagalbininke medtre. Prielnamos prekes.

516 W. SPRUCE ST. Mahanoy City, Pa. Bell Telefonas No. 149.

VALGYKIT GEORGES

Ice Cream ir Kendes

Geriausio padirbimo visam Schuylkill Paviete

HARRY GEORGES 24 W. Centre Street.

W. TRASKAUSKAS LIETUVIZSKAS GRABORIUS.

PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA Laidoja kunus numirelius, Pasamdo autopobilus, riginus ir vežimus del laidotuvu, krikaztiniu, veseliju, pasi-nauezius isz Jodaraiczio Kai-mo. Taipgi Povilas Joevici-zius isz Popernci, visi Prienu para, Klebiszkio Valsez. Ma-lonekit atsiszaukt.

VYRU LIGOS

Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviū daktaras Pittsburgo. Jisat mokinosi Varszavoje, studijavo begie 32 motus invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodug-niai pazinsta. Gydo ušimnodinima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niežėjimus, ligas tinimo, invairias ligas paeinancias nuo necyztumo kraujo. Atsiszaukite ypa-tizskai, per lalszkas asz negyda. Dr. Koler kalba Rusias-kai ir Lenklazkai. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

BAMBINO

pasalina siuos nesmagumus. Kudikiai megsta jį! Jie prašo daugiaus. Aptiekose parsiduoda po 50c. arba norint, kad pri-sigstunčm per pastą, tai reikia siųsti 60c. j

F. AD. RICHTER & CO.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

Telefonas Watkins 2142.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

3rd Avenue & 35th Street, Borough of Brooklyn, New York City.

Zinios Vietines

— Isz priezasties kad Pane-
delije pripuola Amerikoniszką
szvente "Decoration Day"
ateinantis "Saulės" numeris
iszeis Subatoj. Panedelij spau-
sture ir ofisai bus uždaryti.

— Dievo Kuno arba Devini-
tines, kurios pripuola ketverge
bus apvaikszeziota Nedelioje.

— Readingo kompanije in-
tajise ugninius signalus prie sa-
vo brekeriu mieste, Baksas No.
41 randasi prie Tunnel Ridge,
No. 42 prie Mahanoy City o No
43 prie North Mahanoy kasik-
lu. Laikie ugnies ugnagesiai isz
miesto pribus in pagialba.

— Diena 30, pripuola Me-
morial Day arba papuoszimas
kapu numirusiu. Taja diena ne
dirbs, nes bus laikyta paroda ir
atrankimas kapiniu.

— Nedelioje, vaikai ir mer-
gaites priims pirmutinia ko-
munije szv. Juozapo lietuvisz-
koje bažnyčioje. Bus tai del
vaiku linksniause diena juju
gyvenime.

— Miesto valdzia praserg-
sti visus gyventojus idant ne-
metytu jokiui szaszlavu in upe-
liuka, nes už tai bus haudženi
piningiszkai. Miestas turi ketu-
ris slaptus paliejantus, kurie
sznypines apie tokius prasikal-
telius. Geriau to nedaryt ir
bausmes nemoket.

— Turedami kokias knigas
ant apdarimo, atneskite in re-
dakeije, o bus apdarytos kaip
naujos.

— Birželio 5 diena szimet,
antra valanda po piet, szv. Juo-
zapo parapijos choro kamba-
riuosia, Mahanoy City, Pa., in-
vyksta 1-jo Pensylvanijos
Liet. R. K. parapijinu choru
apskriezio suvažiavimas. Ma-
hanojas apielinkeje chorai
yra kviečiami prisideti prie
apskriezio. Nežiurint ar skait-
lingas choras ar neskaitylingas.
Choru-apskitys per pirma su-
važiavima pasibrieze savo sry-
tyj, milžiniskus darbus atlikt,
tad butu malonu, kad kiekvie-
nas choras imtu dalyvuma ta-
me ir jaustus to darbo darbini-
ku. Jaunime! Sze in rata, te
skamba lietuviszkoji dainele
placziau ir geriau.

Giesmininkas

Didelis Iszpardavimas

Namai likos parduoti. Esame
priversti isziskraustyti. Visas
tavoras turi but iszparduotas
už labai nupazintas prekes.
Snyders Millinery Store,
(2t.) 104 E. Centre St.

Parsiduoda geri namai su salunu.

Geroj vietoj, Lietuviais ap-
gyventa, ant W. Centre St.
Mahanoy City, Pa. Namai ran-
dasi ant loto 33½ per 125 pedu
didumo. Didelis salunas ir na-
mai ant 5 familiju. Parsiduos
neperbrangiai todel atsisauki-
te tuojas ant adreso:
Jonas Traskauskas,
907 E. Pine St.
(t.j.31) Mahanoy City, Pa.

Dr. E. W. STOUT DENTISTAS

Atydare savo ofisa Hagenbuch
name. 103 W. Centre St.
Mahanoy City, Pa.
Valandos: 8 iki 5 popiet.
7 iki 8 vakare.

Chas. S. Parmley REAL ESTATE AGENT. NOTARY PUBLIC.

Jeigu norite pirkti ar parduoti
namus, mes galime jums pa-
tarnauti. Randavojame namus,
kolektavojame randas ir t.t.
238 W. Centre St. Mahanoy City

Daktaras Juozas J. Austras
LIETUVIS
Buvusis Daktaras Karimencio.
GYDO LISOKIAS LIGAS
Pirma ligonius lig 10 valanda ryte.
13 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare
Telefonas—Bell 859 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

SHENANDOAH, PA.

Shenandoah, Pa. — Name
Valterio Andruszko William
Penn. atsibuvo krikstynos ant
kuriu susipesze gaspadorius su
svečiu Martinu Voleskiu, kuri
supjauste. Dr. Auszra susiuvine
jo žaidulius o skvajeris padare
savo.

Neturesite baimes sirgti
jaigu gausite gyduoles Kazuno
aptiekoje, kur jums receptus
sudarys teisingai pagal dakta-
ro uzrasza.

Haverhill, Mass. — Per szv.
Kazimiera mire Juozas Bal-
tuszkonis, izgyvenias Amerike
18 metu, paliko dideliam nuli-
dimia pacia ir sunu, kaipo ir
gyminiu Mahanoy City ir Fila-
delfioj. Palaidotas su bažnyt-
nems apeigoms. Velionis paejo
isz Dobkloiniu kaimo Lisliavos
parapijos.

KAIP ISZNAIKINTI SKRUZDELES.

Skruzdeles gali bnt pavyzdis
darbsztumo ir taupumo, bet
nei viena szejmininke nori rasti
tai ypatinga pavyzdi savo
namuose. Su. Valstiju Zemdir-
bystes Departamento Entomo-
logijos Biuras duoda sekan-
cius pamokinimus kaip isz-
naikinti jas.

Geriausias budas skruzde-
liu isznaikinimo tai pirmiau-
sia rasti ju lizda ir isznaikinti
lizda su "carbon bisulphid,"
benzinu, gazolinu arba kerosi-
nu. Bet, jeigu negalima rasti
lizda, galima sekti jas lyg ply-
szio isz kur inejo. Galima ply-
szio užkisti su vata, imirky-
tu kerosine.

Surinkt daugeli skruzdeliu
in kruva patartina apszlapint,
szladytu vandeniu, maža pinti
ir padeti kur randasi daugiau
sia skruzdeliu. Cukraus pri-
traukti jie inlys in pinti, pinti
galima innest in verdanti van-
deni ant keliu minuciu.

Pasekmingas budas, bet pa-
vojingesnis, tai yra szlapinti
pinti su sirapu (sirapas parla-
rytas su vienu svaru isztarpy-
to enkraus, kvortos karszo
vandenio ir apie keturdalio
uneijos "arsenate of soda.")
Skruzdeles nesz ta nuodyta
skystima in savo lizdus ir per-
duos kitoms kas isznaikins pil-
nas kolonijas.

Skruzdeles megsta riebu-
nius ir saldus daigtus; tie visi
turi but laikyti visuomet už-
dengti. Stalus ir lentynes vi-
suomet nuszluostyk.

SVARBUS PRANESZIMAS.

— Nedelioje, Birželio 5ta.
d. 1921, invyks Mahanoy City
apielinkes koloniju suvažiavi-
mas tiksle surengimo 7tos.
"Lietuviu Dienos."

Meldziamie visu organizaci-
ju kurios nori prisideti darbu,
prisiunsti atstovus suvažiavi-
man. Ypatingai atkreipiame
atyda Draugijoms gavusias
uzkvietimus.

Suvažiavimas atsibus Nor-
kevicziaus svetaineje, W. Ma-
hanoy St., Mahanoy City, Pa.
Prasides lygiai 3cia. valanda.
Malonekit nesiveluoti. (43)

S. Rutkauskaitė,
6tos. L. D. raszt-ke

ANT PARDAVIMO

Parduodu krautuve su visais
intaisymais ir buzerne, su na-
mu arba be namu. Turiu užsie-
nima Skvajeriu. Geriausia vie-
ta Kulpmont, Pa. apgyventa
lietuviais, lenkais, rusnais ir
t. t. Atsisaukite ant adreso:
Jos. Mockapetris,
944 Chestnut St.,
(j.7) Kulpmont, Pa.

Del muzikos myletoju!

Ka tiktai, iszejo isz spau-
dos 16 dainu su gaidoms vie-
noje knygeleje. Lengva muzi-
ka, ant piano, puikiuos in links-
mos, o ypatingai del mokyti-
niu ant piano. Vadinasi "Sie-
tynelis Lietuviszku Dainu."
Kaina \$1.00

J. A. Žemaitis
315 So. West Str.,
Shenandoah, Pa.

SESULEI — RUTELEI.

Patarimai ir pamokinimai mu-
su mergaitems.

Sekmadieni szvesk!

Dvejopu tikslu įvede Die-
vas sekmadienio szvente: savo
garbei ir žmogaus atilsui. Pa-
saulis privalo garbinti Dieva,
nes tam yra sutvertas. Ypatin-
gai tai privalo daryti žmogus,
pasaulio valdonas, kurs sulyg
bažnyčios tevų isztarimui,
jau pats savyje yra mažas pa-
saulis, nes turi butybe su ak-
menimis, gyvybe su augalais,
jausma su gyvuliais, prota —
gi su angelais. Tai-gi ir tu, se-
sule-rutele, turi garbinti Die-
va, ypatingai sekmadieni!

Kaip-gi ta diena Dievo gar-
bei praleidus? Einant bažny-
czion ir klausant szv. Misziu.
Nuo to niekas negali iszskai-
beti, nebet kokiui labai svar-
biu priezasciu delei turetu
pasilikti namie. Tyeziomis ap-
leisdamas bažnyčia sekmadie-
ni ir neklusdydamas szv. Mi-
sziu, žmogus sunkiai nusideda.
Delfo tai pirmieji kriksczion-
is, gyvybes pavojaus neveg-
dami, tamsiomis naktimis susi-
rinkdave in katunkambas ir ten
klausydamo szv. Misziu. Delfo,
ir dabar dorieji katalikai ne-
paiso nei oro, nei tolimo kelio
ir eina bažnyczion, sekmadie-
niu pareigui atlikti.

Tiesa pasakius, Szventosio-
nis Misziomis ir teistengia
žmogus Dieva tinkamai pa-
garbinti, tiktai jomis ir tegali
Jam tinkamai acziu pasakyti
už visas gerybes, kurias ir jam
ir visam pasauliui Dievas yra
suteiks, tiktai jomis ir tegali
tinkamai Dievui atsispraztyti
ir reikiamuju malonių iszmels-
ti. Nes szv. Misziuos tai nekru-
vina naujoje Instaymo atna-
sza, kurioj pats Dievo Sunas
atnasauja Save dangaus Te-
vui už pasaulio kaltes. Tai-gi
szv. Misziu vertybe ta pati,
ka kryžiaus atnasza, tik budas
kitoniskzas: ten kruvina, czia
nekruvina; ten Kristus mire,
czia nehemirsza!

Prie szv. Misziu priklauso
ir pamokslas. Gerasis katali-
kas be svarbios priezasties nie-
kuomet pamokslu neapleidžia,
nes sulyg szventuonju Rasztu
"toisingasis isz tikybos gyve-
na. Tikyba isz klausymo, kla-
symas-gi per Kristaus žodi!"
(Rym. 10, 17).

Tulas vienuolis paklauses
tulo žmogaus, delko jis taip
netankiai teklause pamokslu?
Tas atsakes, buk teturis labai
menka atminti ir jokiū budu
negalis insideti pamokslu žo-
džiū, kam-gi tad varges? Kie-
me buves neszvarus krepssys.
Pamates jin vienuolis, tares
jam: "Paimk, meldziamasis,
ta krepssi, nusineszk prie szu-
linio ir iszplauk!" Jam tai pa-
darius, tares vienuolis: "Kaip
matai, krepssiu vandens nepa-
sėmsi, nes jis jo nelaiko, bet
vis-gi krepssiu isz vandens
nemaža nauda, matai, kaip jis
pasidare szvarus. Lygiai ir ta-
vo siela. Tiesa, tu ne žodelio
neinsidedi isz girdeto pamok-
slu, bet vis-gi, besiklausant, ta-
vo siela pasidare szvari. Tai-
gi nemanyk, buk tau pamok-
slu klausyti bereikalo vargas...
ne, ne be reikalo, bet su didžia
sielos nauda!"

Mes turim klausyti pamok-
slu, bet mes jo klausyti nenor-
im, ir isz to visokeriopi tusz-
cziu tuszcziausieji iszskalb-
nejimai!

Sekmadieniais pritinka
kartkartemis eiti prie szventu
Sakramentu: prie atgailos ir
komunijos. Per dienu dienas
žmogus prikalta prie darbo.
Nera kuomet ne galvoti, nei
apie savo duszios iszganyma.
Tam-gi ir skiriama sekmadie-
nis. Ta diena reikia mazgoti
savo duszia nuo sutepimo per
atgailos Sakramenta ir stip-
rinti dangiszkuoju valgiu in
kare su piktu. Tankus ir ver-
tas tu Sakramentu priemimas
— tai geriausias apsaugos in-
rankis priesz pasaulio dvasia.
Tai-gi szvesk, sesule-rutele,
sekmadieni tu dvieju Sakra-

SAULE

mentu priemimu, szvesk, kiek
kartu galesi!

Vai, liudna, kad nudien to-
kiu sekmadienio szventimu
mažai kas besirupina! Dauge-
lis be jokios priezasties aplei-
džia szv. Misziuos, o kad kartais
ir klausu, mano Dievui malone
daro!... gi apie pamoksla kas
ir bekalbeti! Kad isz to mažesja
Dievo pažintis, kad tvirksta
jaunimas, niekas in tai ne
žvelgte nebeatsizvelgia...

Tu sesule-rutele, taip neda-
rysi! Tu žinai sekmadienio ku-
stropiausiai atlikti ir tuo bu-
du pelnysi sau palaima!

Sekmadienis ir atilsui ski-
riamas. Per dienu dienas dirba
žmogus, dirba sunkiai, dirba
su prakaitu. Nekarta, darba
pabaiges taip yra nuvarges,
kad nebegali Dievo pagarbini-
ti, savo poterelius atkalbeda-
mas. Ir taip per kiauia savo
amželi! Tiesa, Szventrasztis
sako, jog "žmogus sutvertas
darbu, kaip pūksztis lakioji-
mūi," bet darbas vis-gi yra tik
nuodemes pasekme; žmonijos
pradžioj, nors buvo darbas, bet
jis nebuvo nei vargu, nei nesz-
ta. Jis tik ilginiui vargu pa-
virto.

Kad žmogus turetu dirbti be
atvangos, be paliovos — ne-
iszesetu, turetu be laikonu-
mirti, visokiū ligu insigaves.
Tai-gi reikia butinai atspus-
ti, atsilseti. Tam ir skiriama
sekmadienis!

Bet vel sekmadienis neturi
virsti gynojojamojo atilsio die-
na. Nudien ir tai atsitinka Ja-
unimas ima szesztadienio vaka-
ra to atsiputimo jeskoti. Ke-
lia invairius vakarelius, kurie
prasitiesia iki pusianakeziui,
o vasaros metu iki iszausztant!
Sekmadienio ryta nebegali
laiku atsikelti ir tuo budu ap-

leidžiama bažnyczia, nes nebe-
galima suskubti in szv. Mi-
szuos. Taip niekuomet nepri-
deretu daryti... Sekmadienis
atilsui, atsiputimui... tai tie-
sa, bet ir Dievo garbei... to ne-
kuomet neužmirszk!

Sekmadieni prideretu kno-
daugiausia geruju darbu dary-
ti. Reiketu szviesti ir laviuti
savo protas geruju knygu ir
laikraszeziū skaitymu, lauky-
mu szventadienes mokyklos ir
dalyvavimu kriksczcioniszkų
ju draugiju susirinkimuose.
Kudikystej taip mažo mokslo
ir iszsilavinimo teingijome,
kad to mums neturetu užtekti.
Reikia aplaikyti dorieji kai-
nymai, žinoma, tik su teveliais
ir kitais szejmyneles nariais;
reiketu aplaikyti gerosios
drauges, ypatingai susirgusio-
sios. Tu ne prasto nesupranti,
kiek paguodos ir dvasios pake-
limo tu gali in seiganeciojo na-
mus inmeszt, nelyginant sau-
lele, kuriai užsvitus, visi Die-
vo tvariniai džiaugias... Reikia
pamokyti mažesnieji broliukai
— sesutes, ypatingai nuszlai-
cziai, kuriais niekas nesirupi-
na! Mat kokia plati sekmadie-
nio darbo dirva! O kad prie to
dar pridimesime leidziamuosius
pasilinksminimus: žalsus ge-
ruju draugiu burelyj, daine-
les ir t.t., tai sekmadienis kaip
sapne praeis... O tu tinkamai
Dieva pagarbinsi ir užtenka-
mai atsilsejusi, pirmadienio
rytui iszausztis, su naujomis
jiegomis galesi stoti darban...
Taip darydama nevien Dievui,
bet ir žmonems intiksi...

Toliaus bus.

ANT PARDAVIMO.

Geri namai ant dvieju fami-
liju, po No. 909 E. Pine St., ant
pusės loto. Atsisaukite pas No.
400 W. Pine St. arba po No. 907
E. Pine St. (t.f.)

Didelis Iszpardavimas už Mažas Prekes.

Labai geras laikrodėlis prie darba ar ant
szventes, vadinamas "SYSTEME ROSKOPF
PATENT". Tie laikrodėliai yra žinomi per
visa pasauli ir kas nuperka nesigali. Yra
druzeliai padirbtas puikies luksztai, druti
vidurel, laiko gerai valandais ir užteks ant
daug metu. Vertas apie \$7.00. Žiuronas yra
geriausio gatunko ir aiskel parodo paveik-
slus lyg gyvis. Duosim 100 puikiu paveikslu,
kaipo tai isz kares, Amerikos miestu, Gyve-
nima Kristuso, Palestinos miesto, isz viso
svieto ir daug kitu Yra tai puikus daigtas.
Yra vertas su paveikslais in \$4.00 bet mes
ta laikrodėli, žiurona ir 100 paveikslus pa-
duosime jums už \$6.45. Gvarantiname užga-
nėdinima ar gražiname pinigūs. Prisiuskite
tiktai \$1, likusius pinigūs užmokėsite kada
aplaikysite visa tavora. Adresavokite:
PRACTICAL SALES COMPANY,
1219 N. Irving Ave. Dept. 41. Chicago, Ill.



SZLIUBINI ŽIEDAI. Musu sztore galima
visokiū gauti. 14k., 18k. ir 22k. Turimo
dideli pasirikima ir yra isz ko pasirinkti.
ELGIN LAIKRODELIAI, 16 akmeniu, 20
metu gvarantuoti luksztai... \$27.50
G. H. SNYDER, Jeweler, 1926 Carson St. S.S. Pittsburg.
Ka Snyderis sakó — yra tiesa

S. J. MOCKAITIS, Prezidentas. M. YURKANIN, Vice-Prezidentas.
VIKTORAS M. UNGURAITIS, Kasijerius.

UNION BANK

100 E. Centre St. (Kampaš White St.) Shenandoah, Pa.

— \$ — \$ —

VEDA BANKAVA BIZNI.

Siunczia Pinigus in Lietuva. Parduoda Szpikortes.
Insziurina Namus ir Rakandus. Notariuszas Publicznas.
Moka Procenta ant Sudetu Pinigu.

— \$ — \$ —

Pinigai in Lietuva Greitai ir Pigiai Nusiuncziami.

Mus tiesus susineszimas su Lietuva duoda mums gale
nusiusti jus pinigūs in Lietuva greitai ir kaip galint
pigiausiai. Mes esame Bankieriai po kaucija, turime
leidjima nuo Pensylvanijos Valstijos Banku Tiesu, taip
kad jus esate apsaugoti nuo visokio galimo žuvimo jus
pinigu, per mus in Lietuva iszsiusti. Mus visas laikas
paszvestas siuntinejimui. Užrubežiniu Pinigu ir Szpikor-
cziu bizniui, ir mus vyriausias siekis yra jums intikti.

Pasportai.

Niekas negali iszvažiuoti isz szios szalies, kol neiszgaus
pasporto. Mes su mielu noru pagelbesime jums iszrupinti
pasporta.

Szpiokortes.

Mes atstovaujame ir parduodame szpiokortes ant geriau-
siu Liniju, kuriu puikus laivai nuveža in prieplaukas
Danzig, Hamburga, Havre ir Rotterdamą. Atsilankykite
pas mus pasiteirauti placziau apie virszuje paminetus
dalykus. Noriai duosime patarima DYKAI.

Bankas atidarytas dienomis ir vakarais iki 8 val.



Kožas skaitytojas szio laik-
raszcio gali gauti szia paveik-
sluota knyguote dykai.

"Istorija apie giara
proga namie"

Gausite jia visai dykai, ne bu-
site po jokios prievartos.

Tik iszpildykite žemiaus pa-
dėta kupona ir prisiuskite jia
mumis o tuoj gausite.

(129)

Pennsylvania Power & Light Co.

Pramone kurios reikalingumas
yra pastovus.

ISZPIDYKITE SZI KUPONA DABAR: PRISIUSKITE SZIANDIEN

Pennsylvania Power & Light Co., Investment Dept.,
Eighth and Hamilton Sts., Allentown, Pa.

Send me (1) 8 page illustrated booklet "The Story of an Op-
portunity at Home," (2) Information about Pennsylvania Power
& Light Co., Preferred Stock, (3) Details of Easy Payment Plan,
(4) How to Judge an investment.

Name
Address

Sztai Koki Prieteli Turite Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket
procenta ant sudetu piningu.
Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagelbos
kada perkate namus.
Yra tai Banka kuri pagelbsto jums atmoketi skola per
lengvas menesines mokeskes arba teip tankai kaip
jums geriausia iszpuala mokėti.
Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautiečiai ir
pažinstami.
Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informa-
cijos, kada norite kur investyti piningus arba pirkti
namus.
Yra tai Banka, kurioje jaučiate lyg save name.
Yra tai juso Banka.
Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad dētu savo
piningus in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita
Banka žino kaip jums geriausia pagelbeti.
MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevics A. Danisewics M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Horavsky

Karpetai ir Divonai

Musu prekes yra pigiausios visoj valstijoj. Ne vienas
kitas sztoras negali teip pigiai parduota ta pati tavora.

27 per 54 colinis Axminster Divonas už \$ 3.50
9 per 12 pedu Brussel Divonas už \$20.00
9 per 12 pedu Pluszinis Divonas už \$30.00
9 per 12 pedu Axminster Divonas už \$35.00

TURIME VISOKIU DIDUMU.

8 pedas ir 3 colai per 10 pedu ir 6 colai.
9 pedas per 12 pedu. 11 pedu ir 6 colai per 12 pedu.
12 per 15 pedu. Yra isz ko pasirinkti.

Geras Brussel karpetas \$1.50 mastas.
Geras Pluszinis karpetas \$2.50 mastas
Geras Axminster karpetas \$3.00 mastas
Klijonke 2 mastu ploccio \$1.50 mastas

GUINAN'S

MAHANAY CITY, MT. CARMEL, SHENANDOAH.

BALTIJOS-AMERIKOS LINIJA

TIESI kelione be persedimo isz NEW YORKO
Per LIBAVA arba HAMBURGA — EITKUNUS
IN LIETUVA

Laivai iszpaulkia kas 14-ta diena
Dideli dvieju szriubu paczo laivai iszpauks
"LITUANIA" BIRŽ. 1 "POLONIA" JULY 6
"ESTONIA" BIRŽ. 22 "LITUANIA" 20 Liepos
Visi laivai turi puikius kambarius 3 klesos keleiviams.
Kreipkites prie musu agentu jusu mieste.